



“辞岁灵鸡歌日丽，迎新玉犬报年丰”

——记瑞华中文学校2018春节晚会

上周六二月二十四日下午，一年一度的瑞华春节晚会在一片欢声笑语中拉开了帷幕。来自瑞华大家庭的超过五百名学生和家齐聚一堂，共同庆祝狗年春节。楚非董事长向全体瑞华人拜年后，由傅仁杰校长向学生们、老师们、校委校董及家长们祝贺新年。中国驻芝加哥总领馆周慕良主任和李华强领事代表领馆向瑞华祝新年快乐。Lisle市长用中文向大家问候并祝恭喜发财。203学区理事Paul Leong和由他介绍的Naperville市长Steve Chirico、以及东方艺术团团长和华联会代表郑征也分别向瑞华祝贺新年。



为了这场晚会，晚会筹备组从一月份就开展了各项工作，募捐组募得的赞助款包括现场抽奖活动、和部分给孩子发红包及晚会的设备租用。主持人选拔赛也是别开生面，从参赛学生中通过投票选拔了四名优秀学生。四名主持人后来在晚会上的精彩表现离不开他们家长的大力支持，从设计台词，到熟记于心，到相互配合。节目组考虑平衡歌舞类语言类、参与人员的普遍性、节目形式多样性、艺术性和观赏性等方面，做了大量的工作，最后决定了十六个演出节目。外联组、后勤组、剧务组做了大量的工作，保证晚会设备齐全，宾朋满座。在节目现场，总指挥徐波“羽扇纶巾”大将风度，在他的指挥下，虽然晚会节奏飞快，主持、候场、拉大幕、催场、现场秩序，各部门协作得井然有序。完美的演出离不开董事校委们和家长志愿者们辛勤的工作。

当晚的演出精彩纷呈。成人少儿唱歌班的大合唱《新年好》拉开了演出的序幕。幼儿班的小朋友们的舞蹈《歌声与微笑》表演得天真可爱，妈妈们跳起舞蹈《半壶纱》《卓玛》《舞韵芬芳》古典舞，民族舞，现代舞，尽显优雅和芳华，过足了瘾。瑞华中文老师合唱组合演唱的《我和我的祖国》，瑞华合唱队的表演唱《回娘家》加上一段诙谐幽默的反串表演，是晚会上的亮点。程家父女的民谣《成都》，爸爸的沧桑的嗓音，女儿一把吉他，淡定从容，纯净无暇的天籁之音令人感动。观众也被小作曲家小诗人詹琳萱的表演唱《记忆飘洒的中国》才华横溢，后生可畏。由高中生组成的冉星乐团用西方古典乐器表演了最有年味的《新春乐》《四季调》令人惊叹。古筝表演《凉凉》展现了三位小姑娘熟练的演奏技巧和古典气质的完美

结合。语言类节目别开生面地展示了中文教学的成果，传统中文班级的集体朗诵《我骄傲我是中国人》，表演唱《茉莉花》还有舞台剧《皇帝的新衣》都展示孩子们对中文学习的热情和努力。来自中文外语班的《数星星》则像一个“小联合国”，学习中文的各个族裔的孩子们和家长们举着各种自制的闪闪发光的星星，在屠老师的带领下唱得那么认真投入，展示中文的巨大魅力。晚会在欢快的广场舞表演中结束。晚会持续了近三个小时，在整个过程中，台上台下欢歌笑语，热情似火，大家意犹未尽，期待着明年一显身手。晚会上，还表彰了8名获得校外各种荣誉的优秀教师，以及在中华文化大赛以及鲁迅文学奖海外学生作文中获奖的学生和指导老师。详情请参见2月24日简报。



瑞华中文学校的春节晚会有着很长的历史，是瑞华大家庭自己的年度盛会。学生们在晚会上的精彩演出也展示了瑞华中文、文艺、以及中华文化教学的成果。瑞华学员通过一年一度的演出，展示他们日臻完善的歌唱舞蹈水平，对中华文化的喜爱和传承，烘托着春节喜庆的气氛，以及对祖国母亲的眷恋。

本次晚会由瑞华中文学校校委会主办，筹备组协办。感谢全体演职人员和热心的家长志愿者，感谢赞助商家。明年再见！

本次晚会由瑞华中文学校校委会主办，筹备组协办。感谢全体演职人员和热心的家长志愿者，感谢赞助商家。明年再见！



(王蕾撰稿, 陈皓摄影)

本周健康讲座

03/03/2018 | 下午1pm-3pm | Rome #146

你的身体健康吗?如何判断你是健康,亚健康,还是有病?
演讲者:孟凡勇--原北京人民医院医生
电话: 630 706 0038 微信:fanyongm
email:Fanyongm8@gmail.com

下周六税务讲座

03/10/2018 | 下午1pm-3pm | Rome #146

讲师: Daisy Huang 精益会计师事务所, 注册会计师
电话: 630-207-2282
讲座内容: 1.2017年合理省税的策略与技巧; 2.2018年税法对企业和个人的影响; 3.生意中的省税模式 -如果您还没有自己的生意,想想在争取一个机会的同时得到优税计划

校委会通知

原定的春假假期3月24-25日,瑞华决定补2月10-11日的SnowDay停课,2月10-11日的值班家长将在3月24-25日值班,若有需要调整,请login到你的账户做调整。3月31日-4月1日周末将照常放春假。请互相转告!如果你已经安排了春假行程,请联系老师安排补救方式。

谢谢各位家长的理解和支持!

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 12:50)

ROOM	03/03/2018	03/10/2018
校委	王蕾	王蕾
前台/打铃	陆艺	杨朔
复印		
104	Ling, Xin	Deng, Anita 邓惠清
116	Wang, Andrew 王泽宇	Deng, Shirley
142	Zhang, Tom	Deng, Kaiping
Tile Gym	Chen, Jing	Zhang, Helen

校委家长值班表 周六(下午 12:50 到 4:50)

校委	方萍、张怀波	武广静、傅仁杰
交通管制	刘建军	王方华
前台	张望燕	邱芸
打铃	朱亚铃	朱亚铃
复印	王方华	杨中进
101	XUE, GANG	Sawtell, Huajiao 陈华娇
103	Wen, Liwei 温丽薇	Xie, Mike
104	Hu, Lanhua 胡兰花	Tcheng, Kit
105	Xie, Ling 谢聆	Hu, Grace
106	Huang, Nina	Zeng, Changqiang 曾昌强
114	Zhu, Helen 朱毅红	Li, Juan
115	Xue, Chen 薛琛	Wang, Jean
116	LIU, BARBARA FANG	He, Li Li He
128	ZHANG, XIAOQIAN	YAO, Jun 姚骏
131	Lin, Baochai 林宝钗	Yuan, Jiang 袁江
133	Cai, Cindy	Yang, Kun 杨堃
135	SUN, JINAI 孙金爱	Lin, Lucas Jiahong
141	Sun, Changhua	Chen, Yayuan
142	Chen, Kang 陈康	Jiang, Melinda
143	Hung, Edward Hao Ming	Wan, Pengjun 万鹏俊
144	Gan, Xiaoling 袁醒尘	Qi, Eva
152	Jing, Cynthia	Xie, Jun 解军
142A	Zhang, Eric 张长德	Hu, Yajing
North Hallway	Ding, Michelle 丁立	Luo, Jiang 罗江
South Hallway	WANG, XIN MEI 王新梅	Cheng, Lin
Stage	Fu, Dong 符东	Guo, Jenny Chun Wang

校委家长值班表 周日(下午 12:50 到 4:50)

ROOM	03/04/2018	03/11/2018
校委	张方	方萍
前台	王一飞	苑守中
133	Zhang, Shanshan 张姗姗	Bu, Xuebing 卜雪冰
141	Zhang, Jing 张晶	Xiao, Lan 肖岚

瑞华董事会关于招聘 2018-2019学年校长通告

根据学校有关规定,无论现任校长是否寻求连任,董事会每年初公开招聘下一学年校长。下届校长任期从2018年6月1日至2019年5月31日。要求应聘者具有瑞华成员资格(有注册中文课的家长),且符合董事会对新任校长资格的决议,具有较强的管理能力和突出的奉献精神。学校对校长按每小时\$36,每周6-7小时,春秋两学期累计约31周的标准予以补助。在此范围以外的工作时间属于志愿奉献(据不完全统计,校长平均每周工作时间在17小时左右)。暑期工作量和补贴则根据开课情况另外决定。校长的任免以及奖金由董事会决定。诚招有意愿、有能力、有时间为瑞华服务的瑞华成员,请于3月11日晚上10点之前把你的简历和应聘意愿发到board@raychineseschool.org。瑞华中文学校董事会保留对此次招聘通告的最终解释权。

Rocket Ice Arena - Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com ; Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700**

刘晓波博士安普信会计师事务所

TEL: 312-326-3412

—— 专业, 踏实, 诚信!

西郊办公预约: 312-286-5969

(www.enterprisecpa.com, 209 W. 23rd St, Ste 2, Chicago, IL)

精通国际税务, IRS 审计, 公司成立, 公司/个人报税。在投资移民国际金融税务, 大学申请, 家庭税务规划, Trust 方面都有长远的经验。芝加哥地区独立开业20年。联合国中国发展计划署资深顾问(1998)。IL CPA Society 协会理事(2002-2004)。Concordia University Wisconsin, MBA 客座教授(2004-2008), 美国上市公司管理委员会委员。2008年起与各大投行及资深证券会律师共同为多家企业成功在美国上市融资。

Orthokeratology and Myopia Control

-- Dr. Rafferty

角膜塑形术列近視控制鏡

Phone: 630-357-6880

Ortho-K may stop or reduce the progression of myopia. Utilizing FDA Approved gentle retainer lenses worn at night, Ortho-K allows your child to be glasses free during waking hours. Dr. Rafferty has over 19 years of experience fitting Ortho-K lenses and was an FDA clinical investigator for the approval of overnight Orthokeratology lenses. Call our office today for a free consultation with Dr. Rafferty at the Optometry office of Drs. Knotek, Hertzberg and Rafferty.

Address: 29 S Webster St #104, Naperville, IL 60540

王昕正正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮:winsmiledr@gmail.com 欢迎免费咨询原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。30年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙、拔牙、牙冠桥、牙种植、牙齿美白。接受PPO和Allkids牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。

地址1: 633 S Routh St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028;

地址2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603;

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333

地址: 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊;

专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - Email: jiajiaflooring@gmail.com

电话: (630) 995-1407 地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL

60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格优, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。